B L A C K/W H I T E - 

in black and white (czarno na białym)

*I won't be satisfied with your promise until I have it black and white.*

*Nie zadowoli mnie twoja obietnica, dopóki nie przedstawisz wszystkiego czarno na białym.*

G R E E N - 

to have green fingers (mieć dobrą rękę do roślin)

*Some people seem to have green fingers. Niektórzy ludzie mają dobrą rękę do roślin.*

geen light - ( zielone światło)

*If you are given the green light, you are given approval to do something.*

*Jeśli dajesz zielone światło, znaczy to, że dajesz na coś przyzwolenie.*

green with envy - (zielony z zazdrości)

*If you are green with envy, you are very jealous.*

*Jeśli jesteś zielony z zazdrości, znaczy to ,że jesteś zazdrosny.*

B L U E - 

once in a blue moon ( od święta, od wielkiego dzwonu)

*She writes a postcard once in a blue moon. Pisze kartkę od wielkiego dzwonu.*

 - out of the blue (prosto z nieba, niespodziewanie)

*My old friend called me out of the blue. Mój stary przyjaciel zadzwonił do mnie niespodziewanie.*

R E D - 

to be in /get out of the red (mieć długi/wyjść z długów)

*I can't lend you any money. I'm in the red myself. Nie mogę ci pożyczyć pieniędzy. Sam mam długi.*

to see red- (wściec się)

*It really makes me see red. To doprowadza mnie do czerwoności.*

O F F C O L O U R -

 ( bez koloru, wyrazu, chory)

*He looks off colour today. Wygląda dziś na chorego.*

B R O W N - 

in a brown study - (w stanie głębokiego zamysłu)

*She sank back on her pillow and fell into a brown study.*

*Zatopiła się w swojej poduszce i popadła w głębokie zamyślenie.*

P I N K - 

in the pink (cieszący się dobrym zdrowiem, w świetnej formie)

*She is in the pink now. Ona jest teraz w szczytowej formie.*

Zachęcam do zapoznania się z idiomami w połączeniu z kolorami. Jeśli znacie jeszcze jakieś ciekawe połączenia, podzielcie się z innymi.

Karta pracy pozwala rozwijać kompetencje kluczowe w zakresie porozumiewania się w języku ojczystym, porozumiewania się w języku obcym, umiejętności uczenia się.

Autor: Hubert K.